

Union Belge pour la Radiologie

TITRE I

Dénomination – Siège – Objet – Durée

Article 1

Forme – Dénomination

Il est constitué une Union professionnelle (ci-après l' "Union" ou l' "Union Professionnelle") dénommée Union Nationale des Radiologues (UNR), dont le nom est modifié en Union Belge pour la Radiologie, conformément à la loi sur les unions professionnelles du 31 mars 1898.

L'Union professionnelle s'étend sur tout le territoire belge.

Article 2

Siège

Le siège de l'Union est établi à 1050 Bruxelles, 20 avenue de la Couronne.

Article 3

Objet

Afin de réaliser son objet, l'Union professionnelle peut accomplir tous les actes autorisés par la loi du 31 mars 1898.

L'Union a pour objet la défense, l'étude, la protection et le développement des intérêts professionnels et scientifiques de ses membres. Est visée plus particulièrement la liste d'activités non exhaustive suivante :

1.

La représentation de ses membres auprès de toutes les instances concernées par la formation, la protection du titre de médecin spécialiste en radiodiagnostic', les conditions de pratique et la pratique médicale, notamment avec les autorités publiques et le politique, les organisations et institutions de santé publique et de soins de santé, les groupements professionnels et scientifiques connexes et les organisations de patients, aussi bien aux niveaux régional, communautaire et fédéral qu'au niveau international;

Belgische Vereniging voor Radiologie

TITEL I

NAAM – ZETEL – DOEL – DUUR

Artikel 1

Vorm – Naam

Er wordt hierbij een beroepsvereniging (hierna de "Vereniging" of de "Beroepsvereniging") opgericht onder de naam Nationale Unie der Radiologen (NUR) waarvan de naam gewijzigd wordt in Belgische Vereniging voor Radiologie, in overeenstemming met de wet op de beroepsverenigingen van 31.03.1898.

De Beroepsvereniging bestrijkt het hele Belgische grondgebied.

Artikel 2

Zetel

De zetel van de Vereniging is gevestigd te 1050 Brussel, Kroonlaan 20.

Artikel 3

Doel

Om haar doel te verwezenlijken kan de Beroepsvereniging alle daden stellen die door de wet van 31 maart 1898 zijn toegelaten.

De Vereniging heeft het verdedigen, het bestuderen, het beschermen en het bevorderen van de wetenschappelijke en beroepsbelangen van haar leden tot doel.

Meer bepaald, wordt hiermee de volgende, niet exhaustieve opsomming van activiteiten beoogd:

1.

De vertegenwoordiging van haar leden bij alle instanties die betrokken zijn bij de opleiding, de bescherming van de titel van geneesheer-specialist in de röntgendiagnose, de praktijkvoorwaarden en de praktijkvoering, inzonderheid met de overheid en de politiek, organisaties en instellingen van en voor volksgezondheid en gezondheidszorg, verwante wetenschappelijke- en beroepsgroeperingen en patiëntenorganisaties, zowel op regionaal, gemeenschaps-, federaal, als internationaal niveau;

2. La promotion et la participation à l'enseignement scientifique durant les études de médecine, la formation de radiologue, ainsi que durant la période d'activité professionnelle;
3. La promotion et la participation à la recherche scientifique fondamentale et appliquée;
4. L'organisation de congrès scientifiques et de formation continue;
5. (Faire) assurer systématiquement le contrôle et la promotion de la qualité dans l'exercice de la profession et la pratique médicale;
6. Le maintien de la solidarité et de la dignité professionnelle dans les rapports que les membres ont entre eux, avec les autres médecins, les malades, les collectivités médicales et les pouvoirs publics;
7. Ester en justice comme demandeur ou défendeur pour la défense des droits individuels de ses membres, sans préjudice au droit de ceux-ci d'agir directement, de se joindre à l'action ou d'intervenir dans l'instance.

TITRE II

MEMBRES – CONDITIONS D'ADMISSION ET D'EXCLUSION

ARTICLE 4

Membres

L'Union se compose des membres suivants :

1. Membres effectifs, c'est-à-dire les membres ayant un droit de vote et appartenant à une des sous-catégories suivantes :

- Membres ordinaires
- Membres juniors (assistants en formation)
- Membres titulaires (membres ordinaires ayant présenté un travail de titulariat suivi par un promoteur)

L'Union se compose d'au moins sept (7) membres effectifs.

Les membres effectifs s'engagent à payer annuellement la cotisation fixée par l'Assemblée Générale.

2. De bevordering van en de deelname aan wetenschappelijk onderbouwd onderwijs tijdens de studie tot arts, tijdens de opleiding tot radioloog en gedurende de periode van de beroepsuitoefening;
3. De bevordering en de deelname aan het fundamenteel en toegepast wetenschappelijk onderzoek;
4. De organisatie van wetenschappelijke bijeenkomsten en bijscholingsactiviteiten;
5. Het systematisch (doen) bewaken en bevorderen van de kwaliteit van de beroepsuitoefening en praktijkvoering;
6. Het in stand houden van de solidariteit en de beroepswaardigheid in de betrekkingen van haar leden onder elkaar, met de andere artsen, de zieken, de geneeskundige verenigingen en de openbare macht;
7. Het in rechte optreden als verzoekster of als verweerster voor de verdediging van de individuele rechten die haar leden bezitten, onverminderd het recht van dezen om zelf op te treden, in de rechtspleging tussen te komen of zich bij de vordering te voegen.

TITEL II

LEDEN – VOORWAARDEN VAN TOETREDING EN UITTREDING

ARTIKEL 4

Leden

De Vereniging bestaat uit de volgende leden:

1. Werkende leden, zijnde leden met stemrecht die tot één van de volgende subcategorieën behoren:

- Gewone leden
- Juniorleden (assistenten in opleiding)
- Titulaire leden (gewone leden die een titulariaatswerk afgelegd hebben onder begeleiding van een promotor)

De Vereniging bestaat uit minstens zeven (7) werkende leden.

De werkende leden verbinden zich ertoe ieder jaar de bijdrage te betalen die vastgesteld wordt door de Algemene Vergadering. Deze laatste zal

Celle-ci fixera les cotisations par sous-catégorie de membres effectifs.

Les membres effectifs s'engagent également à respecter les statuts et tous les règlements de l'Union

2. Membres honoraires, c'est-à-dire les membres sans droit de vote et appartenant à une des sous-catégories suivantes :

- Membres honoraires
- Membres émérites
- Membres affiliés :

- radiologues étrangers, qui n'exercent pas d'activité radiologique en Belgique

- non-radiologues

Les membres honoraires ne deviennent membres qu'à condition d'être parrainés par deux (2) membres effectifs. Le nombre de membres honoraires ne peut toutefois être supérieur à un quart des membres effectifs.

Les membres honoraires s'engagent à payer annuellement la cotisation fixée par l'Assemblée Générale. Celle-ci fixera les cotisations par sous-catégorie de membres honoraires.

Les membres honoraires s'engagent également à respecter les statuts et tous les règlements de l'Union.

3.

Le Conseil d'Administration peut proposer la création de nouvelles sous-catégories de membres effectifs et/ou de membres honoraires à l'Assemblée Générale. Une nouvelle sous-catégorie n'est créée qu'en vue de l'introduction d'un tarif différent de cotisation.

Article 5

Candidats au titre de membre

Les candidats au titre de membre effectif doivent, quelle que soit la sous-catégorie à laquelle ils seront rattachés, répondre aux conditions suivantes :

- a) être docteur en médecine ou médecin (disposer d'un numéro INAMI), être inscrit au tableau de l'Ordre des Médecins et être autorisé à exercer la médecine en Belgique;
- b) être agréé comme médecin spécialiste en radiodiagnostic ou être en cours de formation dans cette spécialité dans un plan de stage légalement reconnu;
- c) accepter les statuts de l'Union Professionnelle;
- d) avoir payé sa cotisation pour l'exercice

de bijdragen bepalen per subcategorie van werkende leden.

De werkende leden verbinden zich er eveneens toe de statuten en alle reglementen van de vereniging na te leven.

2. Ereleden, zijnde leden zonder stemrecht die tot één van de volgende subcategorieën behoren:

- Ereleden
- Emeriti
- Toegetreden leden:

- buitenlandse radiologen, welke geen radiologische activiteit in België hebben

- niet-radiologen

De ereleden kunnen enkel lid worden mits het peterschap van twee (2) werkende leden. Het aantal ereleden mag echter niet meer bedragen dan een vierde der werkende leden.

De ereleden verbinden zich ertoe ieder jaar de bijdrage te betalen die vastgesteld wordt door de Algemene Vergadering. Deze laatste zal de bijdragen bepalen per subcategorie van ereleden.

De ereleden verbinden zich er eveneens toe om de statuten en alle reglementen van de Vereniging na te leven.

3. De Raad van Bestuur kan aan de Algemene Vergadering voorstellen nieuwe subcategorieën werkende en/of ereleden op te richten.

Een nieuwe subcategorie wordt enkel gecreëerd met oog op de invoering van een ander lidgeldtarief.

Artikel 5

Kandidaat leden

De kandidaten voor de titel van werkend lid, ongeacht de subcategorie waartoe zij zullen behoren, dienen aan de volgende voorwaarden te voldoen:

- a) dokter in de geneeskunde of arts zijn (over een RIZIV-nummer beschikken); ingeschreven zijn op de lijst van de Orde der Geneesheren en gerechtigd zijn de geneeskunde uit te oefenen in België;
- b) erkend te zijn als geneesheer-specialist in de radiodiagnose of in overeenstemming met een wettelijk erkend stageplan in opleiding te zijn voor deze specialiteit
- c) instemmen met de statuten van de Beroepsvereniging

durant lequel la candidature est introduite;
e) être admis par le Conseil d'Administration.

Article 6
Démission

Un membre peut se retirer à tout moment de l'Union en adressant sa démission par écrit au Conseil d'Administration.

La démission ne dispense pas du paiement de la cotisation de l'exercice en cours et de l'obligation de paiement des cotisations échues, qui restent exigibles.

Article 7

Suspension et exclusion

1. Le non-paiement de deux cotisations échues entraîne, de plein droit, l'exclusion un mois après l'envoi, par le Conseil d'Administration, d'une lettre recommandée non suivie d'effet.

2. Un membre peut également être suspendu ou exclu de l'Union :

2.1 en cas de non-respect des statuts et/ou des règlements particuliers de l'Union Professionnelle;

2.2 en cas d'inconduite manifeste;

2.3 lorsque son adhésion ou son comportement est nuisible aux intérêts de l'Union Professionnelle.

Dans les cas visés au point 2, la suspension ou l'exclusion sont prononcées par l'Assemblée Générale à la majorité des deux tiers des voix, sur proposition motivée du Conseil d'Administration. Le vote est secret et l'intéressé doit avoir préalablement eu l'occasion de se défendre lors d'une réunion du Conseil d'Administration.

Dans tous les cas, les membres démissionnaires ou exclus perdent tous les droits et les avantages de l'Union Professionnelle. Les membres suspendus perdent ces droits pour la durée de la suspension.

d) lidgeld betaald te hebben voor het dienstjaar tijdens hetwelk de kandidatuur wordt ingediend

e) door de Raad van Bestuur aangenomen zijn

ARTIKEL 6
Uittreding

Een lid kan zich op elk moment terugtrekken uit de Vereniging door schriftelijk zijn ontslag mede te delen aan de Raad van Bestuur.

Het ontslag ontslaat niet van de verplichting tot betalen van de bijdrage voor het lopende dienstjaar en van de vervallen bijdragen die eisbaar blijven.

Artikel 7

Schorsing en uitsluiting

1. Het niet betalen van twee vervallen bijdragen brengt van rechtswege de uitsluiting mede een maand na het verzenden, door de Raad van Bestuur, van een zonder gevolg blijvend aangetekend schrijven.

2. Een lid kan eveneens geschorst worden of uitgesloten worden uit de Vereniging:

2.1 als het de statuten en/of de bijzondere reglementen van de Beroepsvereniging niet naleeft;

2.2 in geval van kennelijk wangedrag;

2.3 als het door zijn lidmaatschap of door zijn optreden de belangen van de Beroepsvereniging schaadt

In de gevallen voorzien onder punt 2, wordt de schorsing of uitsluiting uitgesproken door de Algemene Vergadering met een twee derde meerderheid van stemmen, op gemotiveerd voorstel van de Raad van Bestuur. De stemming is geheim en de betrokkene moet vòòr de stemming de gelegenheid gekregen hebben om zich te verdedigen op een zitting van de Raad van Bestuur.

In alle gevallen, verliezen de ontslagnemende of uitgesloten leden alle rechten op de voordelen van de Beroepsvereniging. De geschorste leden verliezen deze rechten voor de duur van de schorsing.

<p style="text-align: center;">TITRE III ASSEMBLEE GENERALE ARTICLE 8 Composition</p> <p>L'Assemblée Générale se compose uniquement des membres effectifs.</p> <p>Nonobstant le fait que les membres honoraires n'ont ni droit de vote ni droit d'intervention dans les débats, ils peuvent assister à l'Assemblée Générale.</p> <p>Le Conseil d'Administration peut inviter une personne extérieure à assister à une Assemblée Générale et à faire un exposé sur un sujet déterminé.</p> <p>Cette présence reste néanmoins soumise à l'autorisation de la majorité des membres présents ou représentés à l'Assemblée Générale.</p> <p style="text-align: center;">Article 9 Compétence</p> <p>L'Assemblée générale dispose des pouvoirs qui lui sont attribués expressément par la loi et par les statuts, à savoir :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. L'approbation des comptes, arrêtés au 31 décembre de l'exercice écoulé, qui auront été tenus à la disposition des membres de l'Union pendant 15 jours au siège de l'Union, conformément à l'article 8 de la Loi du 31 mars 1898; 2. Les modifications aux statuts; 3. La fixation des diverses cotisations sur propositions du Conseil d'Administration; 4. La nomination ou reconduction et la démission de membres du Conseil d'Administration 5. La fixation de la rémunération d'un membre ou des membres du Conseil d'administration dans le cas où une rémunération est accordée; 6. La reconduction et la démission du Commissaire conformément à l'article 23 et la fixation de sa rémunération; 7. La suspension et l'exclusion de membres; 8. L'approbation des budgets et de la politique à adopter; 9. La décharge aux administrateurs et au Commissaire; 10. La dissolution volontaire de l'Union et l'affectation de l'actif; 	<p style="text-align: center;">TITEL III ALGEMENE VERGADERING ARTIKEL 8 Samenstelling</p> <p>De Algemene Vergadering bestaat enkel uit alle werkende leden.</p> <p>Niettegenstaande dat ereleden geen interventie- noch stemrecht hebben, mogen ereleden de Algemene Vergadering bijwonen.</p> <p>De Raad van Bestuur kan een buitenstaander uitnodigen om een Algemene Vergadering bij te wonen en te spreken over een bepaald onderwerp.</p> <p>Deze aanwezigheid blijft nochtans onderworpen aan de toelating van de meerderheid van de aanwezige of vertegenwoordigde leden op de Algemene Vergadering.</p> <p style="text-align: center;">Artikel 9 Bevoegdheid</p> <p>De Algemene Vergadering beschikt over de bevoegdheden die haar uitdrukkelijk, zowel door de wet als door de statuten, worden toegewezen waaronder:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. De goedkeuring van de rekeningen die afgesloten worden op 31 december van het verlopen dienstjaar, na, gedurende 15 dagen, ten Zetel van de Vereniging, ter inzage der leden van de Vereniging te hebben gelegen, in overeenstemming met artikel 8 van de Wet van 31 maart 1898; 2. De statutenwijzigingen; 3. Het bepalen van de verschillende lidmaatschapsbijdragen op voorstellen van de Raad van Bestuur; 4. De benoeming of herbenoeming en de afzetting van leden van de Raad van Bestuur 5. Het bepalen van een bezoldiging voor een lid of voor leden van de Raad van Bestuur ingeval zulke bezoldiging wordt toegekend; 6. De (her)benoeming en de afzetting van de Commissaris conform artikel 23, en het bepalen van zijn bezoldiging; 7. Het schorsen en het uitsluiten van leden; 8. Het goedkeuren van de begrotingen en de beleidsplannen; 9. Het verlenen van kwijting aan bestuurders en aan de Commissaris; 10. De vrijwillige ontbinding van de vereniging en de bestemming van het actief;
---	---

11. La nomination des administrateurs en tenant compte des critères suivants: Pour la composition du Conseil d'Administration, l'Assemblée Générale tient compte de la parité linguistique. Le but est d'atteindre autant que possible une représentation égalitaire entre francophones et néerlandophones au sein du Conseil d'Administration.

Pour autant qu'il y ait assez de candidats, il convient également de tenir compte d'une représentation minimale de 8 membres du secteur hospitalier (dont 4 membres universitaires et 4 membres non universitaires) et de 2 membres pratiquant hors secteur hospitalier.

A défaut d'un nombre suffisant de candidatures pour pouvoir garantir cette répartition, un ou des candidat(s) émanant d'un autre groupe représentatif sera ou seront nommés.

12. Tous les autres pouvoirs qui lui sont attribués spécifiquement par les statuts.

Article 10

Réunion

L'assemblée Générale Ordinaire :

Statutairement, l'Assemblée Générale se réunit au moins une fois par an, le deuxième mardi du mois de février à 18:00 h.

L'Assemblée Générale Extraordinaire :

Le Conseil d'Administration peut en outre convoquer des Assemblées Générales extraordinaires lorsqu'il le juge opportun ou à la demande écrite de 100 membres au moins.

L'Assemblée Générale extraordinaire se réunit dans les 30 jours, sur convocation du Conseil d'Administration, au jour, à l'heure et à l'endroit mentionnés dans la convocation.

Si l'Assemblée Générale Extraordinaire est convoquée à la demande des membres, ceux-ci doivent simultanément communiquer au Conseil d'Administration l'ordre du jour détaillé souhaité ainsi que tous les documents utiles à l'examen dudit ordre du jour. Cette communication est une condition de recevabilité de leur demande de convocation

La convocation :

Les Assemblées Générales sont convoquées par le Conseil d'Administration.

Dans le cas où le Conseil d'Administration manque à cette obligation, le Commissaire est chargé des convocations aux dites assemblées.

11. Het benoemen van de bestuurders rekening houdend met de volgende criteria: Bij de samenstelling van de Raad van Bestuur dient de Algemene Vergadering steeds rekening te houden met de taalpariteit. Er wordt zoveel als mogelijk gestreefd naar een evenredige vertegenwoordiging van Franstaligen en Nederlandstaligen binnen de Raad van Bestuur.

Voor zover er voldoende kandidaten zijn dient eveneens rekening te worden gehouden met een minimale vertegenwoordiging van 8 leden uit de ziekenhuissector, (waarvan 4 universitaire leden en 4 niet-universitaire leden) en van 2 leden van buiten de ziekenhuissector.

Bij gebrek aan voldoende candidaturen ten einde deze indeling te kunnen handhaven, wordt één of meerdere kandidaten uit een andere representatieve groep benoemd.

12. Alle andere bevoegdheden die haar specifiek door de statuten worden toegekend

Artikel 10

Bijeenkomst

De Jaarvergadering:

Statutair komt de Algemene Vergadering minstens eenmaal per jaar samen op de tweede dinsdag van februari om 18 uur.

De Buitengewone Algemene Vergadering:

De Raad van Bestuur kan bovendien Buitengewone Algemene Vergaderingen bijeenroepen wanneer hij het gepast oordeelt of indien minstens 100 leden hier schriftelijk om verzoeken.

De Buitengewone Algemene Vergadering komt dan samen, binnen de 30 dagen, op bijeenroeping door de Raad van Bestuur op de in de oproeping aangeduide datum, uur en plaats.

Indien de Buitengewone Algemene Vergadering opgeroepen wordt op aanvraag van de leden dienen dezen terzelfdertijd de gedetailleerde gewenste dagorde alsook alle nuttige stukken mede te delen aan de Raad van Bestuur m.b.t. tot de gewenste dagorde. Deze mededeling is een voorwaarde van de ontvankelijkheid van de aanvraag oproeping.

De oproeping:

De Algemene Vergaderingen worden bijeengeroepen door de Raad van Bestuur.

Ingeval de Raad van Bestuur zulks nalaat, gebeuren de oproepingen tot gezegde vergaderingen door de Commissaris.

Les convocations à l'Assemblée Générale mentionnent l'ordre du jour et sont envoyées exclusivement par e-mail au moins quinze (15) jours avant la date de l'Assemblée Générale aux membres, aux administrateurs et au Commissaire, à la dernière adresse mail communiquée par le membre.

Tout membre doit communiquer à l'administration de l'Union son adresse mail et tout changement éventuel de celle-ci. L'information doit être communiquée à l'adresse mail suivante: info@SBR-BVR.be.

Les convocations sont réputées avoir eu lieu au moment de leur envoi.

Tout membre sera en tout cas réputé avoir été convoqué dès lors que l'intéressé est présent ou représenté à l'assemblée.

L'ordre du jour :

A la demande commune de 50 membres au moins, des points supplémentaires à porter à l'ordre du jour peuvent être proposés au Conseil d'Administration pour l'Assemblée Générale Ordinaire. Ces points supplémentaires à inscrire à l'ordre du jour doivent parvenir au Conseil d'Administration au moins un mois avant la date de l'Assemblée Générale ordinaire.

Le Conseil d'Administration dispose d'un pouvoir d'appréciation discrétionnaire et peut refuser d'inscrire à l'ordre du jour des points qu'il ne juge pas opportuns.

Article 11

Bureau

Les assemblées générales sont présidées par le président du Conseil d'Administration ou, en l'absence de celui-ci, par le vice-président ou, en l'absence de ce dernier, par le plus âgé des administrateurs présents.

Le président de l'assemblée désigne un secrétaire et l'assemblée nomme un ou plusieurs scrutateurs.

Ensemble ils forment le Bureau.

Article 12

Droit de vote

Seuls les membres effectifs ont un droit de vote. Tous les membres effectifs ont un droit de vote égal, indépendamment de leur sous-catégorie. Chaque membre effectif dispose d'une (1) voix.

De oproepingen voor de Algemene Vergadering vermelden de dagorde en worden uitsluitend per

e-mail verstuurd minstens vijftien (15) dagen vóór de datum van de Algemene Vergadering naar de leden, naar de bestuurders en naar de Commissaris, aan het door het lid laatst meegedeelde e-mailadres.

Ieder lid moet aan het bestuur van de Unie zijn e-mailadres meedelen en iedere eventuele wijziging van het e-mailadres. De informatie wordt per e-mail toegezonden op het volgend e-mailadres:

info@SBR-BVR.be.

De oproepingen worden geacht te zijn gedaan op de datum van hun verzending.

Elk lid wordt in ieder geval geacht te zijn opgeroepen indien de betrokken persoon op de vergadering aanwezig of vertegenwoordigd is.

Dagorde:

Op gezamenlijk verzoek van minstens 50 leden kunnen voor de gewone Algemene Vergadering aanvullende agendapunten voorgesteld worden aan de Raad van Bestuur. Deze aanvullende agendapunten dienen de Raad van Bestuur te bereiken minstens een maand voor de datum van de gewone Algemene Vergadering.

De Raad van Bestuur beschikt over een discretionaire appreciatiebevoegdheid en kan weigeren bepaalde punten die haar niet opportuun lijken op de dagorde te zetten

Artikel 11

Bureau

De Algemene Vergaderingen worden voorgezeten door de voorzitter van de Raad van Bestuur of, bij zijn afwezigheid, door de ondervoorzitter of, bij afwezigheid van deze laatste, door de oudste (in leeftijd) der aanwezige bestuurders.

De voorzitter van de vergadering duidt een secretaris aan en de vergadering benoemt één of meerdere stemopnemers.

Samen vormen zij het Bureau.

Artikel 12

Stemrecht

Enkel de werkende leden hebben een stemrecht. Alle werkende leden hebben, ongeacht hun subcategorie, gelijk stemrecht.

Ieder werkend lid beschikt over één (1) stem.

<p style="text-align: center;">Article 13 Vote</p> <p>Les décisions sont prises à la majorité des voix, sous réserve des exceptions prévues expressément par les présents statuts ou par la loi du 31 mars 1898 et plus particulièrement à l'art. 4.8.</p> <p>L'assemblée ne peut délibérer sur des points qui ne sont pas inscrits à l'ordre du jour que si tous les membres sont présents ou représentés et pour autant qu'une décision à cet effet ait été prise à l'unanimité. L'unanimité requise est établie s'il n'est fait mention d'aucune opposition dans le procès-verbal de l'assemblée.</p>	<p style="text-align: center;">Artikel 13 Stemming</p> <p>De beslissingen worden bij meerderheid der stemmen genomen, onder voorbehoud van de uitzonderingen uitdrukkelijk voorzien door deze statuten of door de wet van 31 maart 1898 en meer bepaald art. 4.8.</p> <p>Over punten die niet op de dagorde staan mag de vergadering enkel beraadslagen indien alle leden aanwezig of vertegenwoordigd zijn en voor zover daartoe met eenparigheid van stemmen beslist wordt. De vereiste eenparigheid is aangetoond indien geen verzet vermeld wordt in de notulen van de vergadering.</p>
<p style="text-align: center;">Article 14 Procurations</p> <p>Les membres effectifs empêchés peuvent se faire représenter par un autre membre effectif, porteur d'une procuration écrite. Un membre effectif ne peut être porteur que de deux (2) procurations.</p> <p>Les personnes faisant usage de ce droit sont prises en compte dans le calcul du nombre de présences requises.</p>	<p style="text-align: center;">Artikel 14 Volmachten</p> <p>De werkende leden die belet zijn de vergadering bij te wonen kunnen zich door een ander werkend lid, houder van een schriftelijke volmacht, laten vertegenwoordigen. Een werkend lid kan slechts houder zijn van 2 volmachten.</p> <p>Zij die van dat recht gebruik maken, komen in aanmerking voor de berekening van het getal der vereiste aanwezigheden.</p>
<p style="text-align: center;">Article 15 Procès-verbal</p> <p>Le procès-verbal de l'Assemblée Générale est rédigé par le Secrétaire et signé par les membres du Bureau ainsi que par tous les administrateurs qui le souhaitent.</p>	<p style="text-align: center;">Artikel 15 Notulen</p> <p>De notulen van de Algemene Vergadering worden opgesteld door de Secretaris en ondertekend door de leden van het Bureau alsook door alle bestuurders die het wensen.</p>
<p style="text-align: center;">TITRE IV ADMINISTRATION/DIRECTION</p>	<p style="text-align: center;">TITEL IV BESTUUR</p>
<p style="text-align: center;">ARTICLE 16 Généralités</p> <p>L'Assemblée Générale nomme les membres du Conseil d'Administration conformément à l'article 9.11 et décide en la matière à la majorité simple des voix des membres effectifs présents et représentés.</p> <p>Lorsque, sans motifs valables, un membre du Conseil d'Administration n'assiste pas à plus de trois réunions consécutives, le Conseil d'Administration peut soumettre son remplacement à l'Assemblée Générale</p>	<p style="text-align: center;">ARTIKEL 16 Algemeenheden</p> <p>De Algemene Vergadering benoemt de leden van de Raad van Bestuur conform artikel 9 en beslist hierover bij een gewone meerderheid van stemmen van de aanwezige en vertegenwoordigde werkende leden.</p> <p>Indien een lid van de Raad van Bestuur zonder aannemelijke redenen meer dan drie opeenvolgende vergaderingen niet bijwoont, kan de Raad van Bestuur zijn vervanging aan de Algemene Vergadering voorleggen.</p>
<p>Article 17 Conseil d'Administration L'administration de l'Union Professionnelle est</p>	<p style="text-align: center;">Artikel 17 Raad van bestuur Het Bestuur van de Beroepsvereniging wordt</p>

confiée à un Conseil d'Administration constitué de 16 membres effectifs au maximum, dont un Président, un Vice-président et un Secrétaire. Il doit comprendre trois (3) membres nommés par l'Assemblée Générale en application de l'article 9.11 avec le statut de « administrateurs scientifiques ».

Les fonctions précitées ne peuvent en aucun cas être cumulées.

Les candidatures au Conseil d'Administration doivent être adressées par écrit au Conseil d'Administration au plus tard un mois avant l'Assemblée Générale Ordinaire.

L'administration de l'Union ne peut être confiée qu'à des Belges ou à des étrangers admis ou autorisés à s'établir dans le Royaume et enregistrés au registre de la population.

Le président, le vice-président et le secrétaire du Conseil d'Administration sont élus en leur sein par les membres du Conseil d'Administration.

Pour la nomination du Président, il sera toujours veillé à ce que le Président et le Vice-président soient issus d'un groupe linguistique différent de manière à respecter une parité linguistique.

Si le nombre de membres du Conseil d'Administration est réduit à sept, le Conseil d'Administration convoquera une Assemblée Générale pour compléter le Conseil.

Le Conseil d'Administration peut inviter des tiers à assister en totalité ou en partie à ses réunions le cas échéant par référence à un ou plusieurs points de l'ordre du jour.

Article 18

Durée des mandats des administrateurs

La durée des mandats d'administrateurs est, sous réserve des dispositions de l'article 24 qui porte sur la cooptation, de trois (3) ans.

Chaque mandat commence à courir à l'issue de l'Assemblée Générale Ordinaire ayant décidé la nomination et prendra fin à l'issue de l'Assemblée Générale tenue trois ans plus tard.

Les mandats sont reconductibles.

Si les administrateurs sont nommés par une Assemblée Générale Extraordinaire, leur mandat commencera également à courir à l'issue de cette même Assemblée Générale Extraordinaire

toevertrouwd aan een Raad van Bestuur bestaande uit maximaal 16 werkende leden waaronder een Voorzitter, een Ondervoorzitter en een Secretaris. De Raad moet worden samengesteld uit (3) leden die door de Algemene Vergadering bij toepassing van artikel 9.11 verkozen werden onder het statuut van "wetenschappelijk bestuurder".

De voornoemde functies kunnen in geen geval gecumuleerd worden.

De candidaturen voor de Raad van Bestuur dienen schriftelijk gericht te worden aan de Raad van Bestuur ten laatste één maand voor de Jaarvergadering.

Het bestuur van de Vereniging mag enkel toevertrouwd worden aan Belgen of aan vreemdelingen die gemachtigd zijn zich in het Rijk te vestigen en ingeschreven zijn in het bevolkingsregister.

De voorzitter, de ondervoorzitter en de secretaris van de Raad van Bestuur worden uit hun midden verkozen door de leden van de Raad van Bestuur.

Bij de benoeming van de Voorzitter, wordt er steeds op toegezien dat de Voorzitter en de Ondervoorzitter tot een andere taalgroep behoren zodat de taalpariteit gerespecteerd wordt.

Indien het aantal bestuursleden tot zeven leden gedaald is zal de Raad van Bestuur binnen de maand een Algemene Vergadering oproepen om de Raad aan te vullen.

De Raad van Bestuur mag derden uitnodigen op haar vergaderingen om deze geheel of gedeeltelijk bij te wonen al dan niet met betrekking tot één of meerdere agendapunten.

Artikel 18

Duur van de bestuurdersmandaten

De duur van de bestuurdersmandaten bedraagt, behoudens de bepaling vervat in artikel 24 die de coöptatie regelt, drie (3) jaar.

Elk mandaat neemt aanvang op het einde van de Gewone Algemene Vergadering die tot de benoeming besliste en zal eindigen op het einde van de Algemene Vergadering die drie jaar later gehouden wordt.

De mandaten zijn verlengbaar.

Indien de bestuurders benoemd worden door een Buitengewone Algemene Vergadering zal hun mandaat eveneens een aanvang nemen op het einde van deze Buitengewone Algemene

ayant décidé la nomination mais prendra fin à l'issue de l'Assemblée Générale Ordinaire suivante.

Un candidat ayant atteint l'âge de 70 ans ne peut plus être désigné comme administrateur et son mandat ne pourra être renouvelé.

Toutefois, sur une proposition unanime du Conseil d'Administration, l'Assemblée Générale peut déroger à la limite d'âge et accorder un mandat complémentaire à un administrateur.

Article 19

Rémunération des administrateurs

Sauf décision contraire de l'Assemblée générale, le mandat d'administrateur est gratuit, à l'exception du mandat du Président en charge de la gestion journalière dont la rémunération est fixée par le Conseil d'Administration.

Les membres du Conseil d'Administration ont droit à une indemnité pour leurs frais de déplacement.

Tous les autres frais doivent être approuvés par l'administrateur désigné à cet effet dans les trois mois du jour où ils furent exposés.

Article 20

Compétences

Le Conseil d'Administration est investi des pouvoirs les plus étendus pour la gestion et l'administration de l'Union, en ce compris la gestion des biens détenus par l'Union, et peut exercer tous les droits ou les pouvoirs que la loi ou les statuts ne réservent pas expressément à l'Assemblée Générale.

Les tâches suivantes sont assumées et réparties au sein du Conseil d'Administration:

- Le Président surveille et assure l'exécution des statuts et des règlements éventuels. Il maintient l'ordre dans les réunions; il prend toutes les mesures pour l'exécution des décisions du Conseil d'Administration; il signe conjointement avec le Secrétaire, tous les actes, arrêtés ou délibérations et représente l'Union dans tous ses rapports avec les autorités publiques et les tiers.

- Le Vice-président est investi des mêmes fonctions que le Président, mais il ne remplit sa mission que si le Président est absent ou indisponible. Lorsqu'un des autres membres du Bureau se trouve temporairement dans

Vergadering die tot de benoeming besliste maar eindigen op het einde van de eerstvolgende Gewone Algemene Vergadering.

Niemand die de leeftijd van 70 jaar bereikt heeft, kan als bestuurder worden aangesteld of herbenoemd.

Op eenparig voorstel van de Raad van Bestuur kan de Algemene Vergadering nochtans van deze leeftijdsgrens afwijken en een bijkomend mandaat toekennen aan een bestuurder.

Artikel 19

Vergoeding van de bestuurders

Behoudens andersluidende beslissing van de Algemene Vergadering, wordt het mandaat van bestuurder kosteloos uitgeoefend, met uitzondering van het mandaat van Voorzitter belast met het dagelijks bestuur waarvan de vergoeding bepaald wordt door de Raad van Bestuur.

De leden van de Raad van Bestuur hebben recht op een vergoeding voor hun verplaatsingskosten.

Alle andere vergoedbare kosten dienen binnen de drie maanden van de uitgave goedgekeurd te worden door de hiertoe aangestelde bestuurder.

Artikel 20

Bevoegdheden

De Raad uitgebreide machten voor het bestuur en het beheer van de Vereniging, met inbegrip van het beheer van de goederen van Bestuur wordt bekleed met de meest van de Vereniging, en kan alle rechten of machten uitoefenen welke de wet en de statuten niet uitdrukkelijk aan de Algemene Vergadering voorbehouden.

Binnen de Raad van Bestuur worden volgende taken ingevuld en verdeeld:

De Voorzitter ziet toe op en zorgt voor de uitvoering van de statuten en van de eventuele reglementen. Hij handhaaft de orde in de vergaderingen; hij neemt alle maatregelen voor de uitvoering van de beslissingen van de Raad van Bestuur; hij ondertekent, samen met de Secretaris, alle akten, besluiten of beslissingen en hij vertegenwoordigt de Vereniging in alle betrekkingen met de overheid en met derden.

- De Ondervoorzitter bekleedt dezelfde functies als de Voorzitter, maar vervult zijn opdracht enkel indien de Voorzitter afwezig of niet beschikbaar is. Wanneer één van de andere leden van het Bureau tijdelijk in de

l'incapacité d'exercer son mandat, le Conseil d'Administration peut confier ses tâches provisoirement à un autre membre.

- Le Secrétaire est chargé de tous les travaux d'écritures de l'Union. Il rédige les procès-verbaux du Conseil d'Administration. Il tient la liste des membres de l'Union à jour, conformément à la loi du 31 mars 1898, et soumet au Conseil d'Administration les demandes d'adhésion. Il garde les archives de l'Union. Il peut se faire assister dans ses missions par les services de secrétariat d'une fédération d'unions professionnelles constituée conformément à la loi du 31 mars 1898, auprès de laquelle l'Union Professionnelle est affiliée.

Le Conseil d'Administration suit les recommandations de l'Assemblée Générale et exécute ses décisions. Si cela entre dans les objectifs de l'Union, le Conseil peut également intervenir publiquement. Le Conseil d'Administration doit rendre compte de ses actes et de ses décisions à l'Assemblée Générale.

Le Conseil d'Administration est également compétent pour proposer des candidats en cas de vacance au sein du Collège de Radiologie, du Groupement des Unions Professionnelles Belges de Médecins Spécialistes (GBS), de l'Union Européenne des Médecins Spécialistes (UEMS) (FR et NL) et au sein de la Commission d'Agrément des médecins spécialistes dans le cadre de l'arrêté royal du 21 avril 1983. Les candidats proposés pour cette Commission d'Agrément seront uniquement des membres n'exerçant pas dans un cadre universitaire.

Le Conseil d'Administration peut en outre créer des structures (comités) fonctionnant sous sa surveillance et son contrôle et qui sont destinées à faciliter et à améliorer l'image et la gestion de l'Union Professionnelle et à mieux faire connaître son image et ses intérêts. Le Conseil d'Administration doit à cet effet constituer un Comité Scientifique sous la surveillance et la direction des administrateurs qui ont été élus comme « membres scientifiques » du Conseil d'Administration par l'Assemblée Générale.

En outre, le Conseil d'Administration peut également constituer un Comité Professionnel, un Comité de relations publiques, etc. Il peut le

onmogelijkheid verkeert om zijn functie uit te oefenen, kan de Raad van Bestuur, onder zijn leden, een tijdelijk vervanger aanduiden.

De Secretaris verricht al het schrijfwerk van de Vereniging, Hij stelt de notulen van de Raad van Bestuur op. Hij houdt de lijst bij van de leden van de Vereniging in overeenstemming met de wet van 31 maart 1898 en legt de aanvragen tot toetreding aan de Raad van Bestuur voor. Hij bewaart het archief van de Vereniging. Hij kan zich eveneens in zijn taken laten bijstaan door de secretariaatsdiensten van een verbond van beroepsverenigingen opgericht in overeenstemming met de wet van 31 maart 1898 waarbij de Beroepsvereniging is aangesloten.

De Raad van Bestuur volgt de aanbevelingen van de Algemene Vergadering op en voert de beslissingen ervan uit. Indien dit valt binnen de doelstellingen van de Vereniging kan de Raad hierover ook publiekelijk optreden. De Raad van Bestuur is voor zijn handelingen en beslissingen verantwoordelijk schuldig aan de Algemene Vergadering.

De Raad van Bestuur is eveneens bevoegd om kandidaten voor te dragen in geval van vacatures bij het college voor Radiologie, het Verbond der Belgische Beroepsverenigingen van Geneesheren-Specialisten (VBS), de European Union of Medical Specialist (UEMS) (NL en FR) en bij de Erkenningscommissie tot geneesheer specialist in het kader van het Koninklijk Besluit van 21 april 1983. De kandidaten die voorgedragen worden voor deze Erkenningscommissie zullen enkel leden zijn die niet werkzaam zijn in een universitair kader.

De Raad van Bestuur mag daarenboven structuren (Comités) opstellen die onder haar toezicht en controle functioneren en die bestemd zijn om het beheer van de Beroepsvereniging te vergemakkelijken en om haar imago en haar belangen beter kenbaar te maken.

De Raad van Bestuur moet hiertoe een Wetenschappelijke Raad oprichten onder toezicht en leiding van de bestuurders die door de Algemene Vergadering tot "wetenschappelijke leden" van de Raad van Bestuur werden verkozen.

Daarnaast kan de Raad van Bestuur ook een Professionele Raad, en een PR-Raad enz. oprichten. Hij kan desgevallend de

cas échéant en définir les modalités de fonctionnement et, par exemple, la composition, les compétences et la représentation des membres de ces structures au sein ou auprès du Conseil d'Administration, par un règlement d'ordre intérieur conformément à l'article 34.

Article 21

Gestion journalière

Le Conseil d'Administration peut déléguer la gestion journalière de l'Union à une ou plusieurs personnes physiques, membre(s) ou non-membre(s) du Conseil d'Administration.

Ces personnes agiront séparément, conjointement ou en tant que collègue, selon la décision du Conseil d'Administration. Le cas échéant, le Conseil d'Administration limite leur compétence de représentation. Ces limitations ne sont pas opposables à des tiers

La personne à qui la gestion journalière est confiée porte le titre de "directeur" et, si cette personne est administrateur de l'Union, le titre d' "Administrateur délégué".

Le statut d'Administrateur Délégué est compatible avec les fonctions visées à l'article 20.

Article 22

Prise de décision et réunion

Le Conseil d'Administration se réunit au moins 5 fois l'an ainsi que chaque fois que l'intérêt de l'Union Professionnelle l'exige.

La réunion est convoquée par le Président ou par au moins 3 administrateurs.

Pour que Conseil d'Administration puisse délibérer valablement, la présence ou la représentation de la moitié des membres du Conseil d'Administration précité est requise.

Les administrateurs absents peuvent donner une procuration écrite à un autre administrateur à raison d'une (1) procuration par administrateur présent.

Les décisions sont prises à majorité la simple des voix exprimées, les abstentions n'étant pas comptabilisées. En cas de partage des voix, la voix du Président est déterminante.

En outre, une proposition portant sur des aspects scientifiques ne peut être votée que si

werkingsmodaliteiten, zoals de samenstelling, de bevoegdheden en de vertegenwoordiging van de leden van deze raad bij of in de Raad van Bestuur, in een huishoudelijk reglement in overeenstemming met artikel 34 bepalen.

Artikel 21

Dagelijks Bestuur

De Raad van Bestuur kan het dagelijks bestuur van de Vereniging delegeren aan één of meerdere natuurlijke personen, al dan niet lid/leden van de Raad van Bestuur.

Deze personen zullen afzonderlijk handelen, gezamenlijk of als college, volgens de beslissing van de Raad van Bestuur. Desgevallend beperkt de Raad van Bestuur hun vertegenwoordigingsbevoegdheid. Dergelijke beperkingen zijn niet tegenstelbaar aan derden.

De persoon aan wie het dagelijks bestuur wordt toevertrouwd, voert de titel van "directeur" en indien deze persoon bestuurder van de Vereniging is, de titel van "Gedelegeerd Bestuurder".

Het statuut van Gedelegeerd Bestuurder is compatibel met de functies vermeld onder

Artikel 22

Besluitvorming en samenkomst

De Raad van Bestuur vergadert minstens 5 maal per jaar en telkens wanneer het belang van de Beroepsvereniging het vereist.

De vergadering wordt door de Voorzitter bijeengeroepen of door ten minste 3 bestuurders.

Opdat de Raad van Bestuur geldig zou kunnen beraadslagen, is de aanwezigheid of vertegenwoordiging van de helft van de leden van voornoemde Raad van Bestuur noodzakelijk. Afwezige bestuurders kunnen een schriftelijke volmacht geven aan een ander bestuurder a rato van maximum één (1) volmacht per aanwezige bestuurder.

De besluiten worden genomen met een gewone meerderheid van stemmen, waarbij onthoudingen niet worden meegerekend. Bij staking der stemmen, is de stem van de Voorzitter doorslaggevend.

Bovendien kan een voorstel dat betrekking heeft op wetenschappelijke aspecten slechts gestemd

elle recueille à la fois la majorité des voix des administrateurs et la majorité de votes favorables des administrateurs scientifiques présents.

Article 23

Procès-verbaux

Les délibérations du Conseil d'Administration sont consignées dans des procès-verbaux qui lors du Conseil d'Administration suivant sont signés par les administrateurs ayant participé à la délibération. Les procurations, ainsi que les avis écrits, y restent attachés. Lesdits procès-verbaux et annexes sont conservés au siège de l'Union, soit sous leur forme originale dans un registre spécial, soit sous forme électronique sécurisée, sous quelque support que ce soit et dans des conditions donnant une garantie suffisante de durabilité, d'intégralité et de copie fidèle et durable.

Sauf délégation particulière par le Conseil d'Administration, les copies ou extraits desdits procès-verbaux, à présenter dans tous les actes judiciaires ou extrajudiciaires, sont signés par un administrateur.

Article 24

Cooptation

Dans le cas où un membre du Conseil d'Administration disparaît en cours d'exercice, un remplaçant peut intégrer le Conseil d'Administration par cooptation. Son statut d'administrateur coopté sera valable jusqu'à l'Assemblée Générale suivante, extraordinaire ou non.

Lors du choix de l'administrateur à coopter, le Conseil d'Administration veillera à tenir compte dans un souci de continuité, autant que faire se peut, des compétences et du profil professionnel de l'administrateur à remplacer.

Article 25

Responsabilité

Les administrateurs ne contractent aucune obligation personnelle concernant les engagements de l'Union professionnelle, mais ils sont responsables de l'exécution de leur mandat et des fautes commises dans leur gestion, en vertu du droit commun et de la Loi du 31 mars 1898.

worden indien én de meerderheid van de bestuurders bereikt wordt én, eveneens, de meerderheid van de aanwezige wetenschappelijke bestuurders voor het besluit stemde.

Artikel 23

Notulen

De beraadslagingen van de Raad van Bestuur worden opgetekend in notulen die ondertekend worden op de eerstvolgende Raad van Bestuur door de bestuurders die deelnamen aan de beraadslaging. De volmachten, evenals de schriftelijke adviezen, blijven eraan gehecht. Deze notulen en de bijlagen ervan worden bijgehouden op de zetel van de Vereniging, hetzij in hun originele vorm in een speciaal register, hetzij in een beveiligde elektronische vorm, op eender welk medium en in omstandigheden die voldoende waarborg van duurzaamheid, volledigheid en getrouwe en duurzame weergave bieden.

Behoudens bijzondere delegatie door de Raad van Bestuur, worden de afschriften of uittreksels van deze notulen, voor te leggen in of buiten rechte, ondertekend door een bestuurder.

Artikel 24

Coöptatie

In het geval dat een lid uit de Raad van Bestuur wegvalt in de loop van een boekjaar, kan een vervanger toetreden tot de Raad van Bestuur door coöptatie. Zijn statuut van gecoöpteerde bestuurder zal gelden tot de eerstvolgende - al dan niet Buitengewone - Algemene Vergadering.

De Raad van Bestuur zal, in de mate van het mogelijke en met de continuïteit voor ogen, bij de keuze van de gecoöpteerde bestuurder rekening houden met de competenties en/of de professionele achtergrond van de te vervangen bestuurder.

Artikel 25

Verantwoordelijkheid

De bestuurders gaan geen enkele persoonlijke verplichting aan betreffende verbintenissen die de Beroepsvereniging aangaat, maar ze zijn verantwoordelijk voor de uitvoering van hun mandaat en voor de fouten begaan in hun beheer, in overeenstemming met het gemeen recht en de Wet van 31 maart 1898.

Article 26

Délégations

Le Conseil d'Administration et la ou les personne(s) à qui la gestion journalière a été confiée peuvent, dans le cadre de cette gestion, attribuer des compétences spécifiques bien définies à une ou plusieurs personnes de leur choix.

Les mandataires engagent l'Union Professionnelle dans les limites des délégations qui leur ont été confiées, sans préjudice de la responsabilité du mandant en cas de dépassement de leur compétence de délégation.

Article 27

Représentation

L'Union est représentée dans les actes, y compris ceux où intervient un fonctionnaire public, et en justice :

- soit par le Président

- soit par la personne à qui la gestion journalière de l'Union a été confiée (directeur ou administrateur délégué)

- soit par 2 administrateurs agissant conjointement

L'Union est en outre valablement représentée par des mandataires spéciaux, dans les limites de leur mandat.

TITRE V

GESTION DES BIENS – PLACEMENT DES FONDS – REGLEMENT DES COMPTES

ARTICLE 28

Emploi de l'avoir et des ressources

Le Conseil d'Administration décide de l'emploi des fonds de l'Union, dans les limites tracées par la loi du 31 mars 1898. Le Conseil d'Administration rendra compte à l'Assemblée Générale.

Les pouvoirs de signature sur les comptes bancaires sont définis par le Conseil d'Administration.

Article 29

Budgets et comptes

L'exercice comptable de l'Union court du 1^{er} janvier au 31 décembre de chaque année. A la fin de l'exercice comptable, les comptes de l'année écoulée sont immédiatement clôturés

Artikel 26

Delegaties

De Raad van Bestuur en degene(n) aan wie het dagelijks bestuur is toevertrouwd kunnen, in het kader van dit beheer, aan één of meerdere personen van hun keuze bijzondere en welbepaalde bevoegdheden toekennen.

De gevolmachtigden verbinden de Beroepsvereniging binnen de perken van de hun verleende bevoegdheden, onverminderd de verantwoordelijkheid van de opdrachtgever bij overschrijding van hun delegatiebevoegdheid.

Artikel 27

Vertegenwoordiging

De Vereniging wordt vertegenwoordigd, met inbegrip van de akten waarbij een openbaar ambtenaar zijn medewerking verleent in rechte:

- Ofwel door de Voorzitter

- Ofwel door de persoon aan wie het dagelijks bestuur van de Vereniging werd toevertrouwd (directeur of gedelegeerd bestuurder)

- Ofwel door 2 bestuurders die gezamenlijk handelen

Bovendien wordt de Vereniging geldig vertegenwoordigd door bijzondere gevolmachtigden binnen de perken van hun mandaat.

TITEL V

BEHEER VAN GOEDEREN – PLAATSING DER FONDSSEN – REGELING DER REKENINGEN

ARTIKEL 28

Aanwending van het vermogen en inkomsten

De Raad van Bestuur beslist over de aanwending van het vermogen en de inkomsten van de Vereniging binnen de grenzen bepaald bij de wet van 31 maart 1898. De Raad van Bestuur zal zich hiervoor verantwoorden bij de Algemene Vergadering.

De handtekeningsbevoegdheid op de bankrekeningen wordt bepaald door de Raad van Bestuur.

Artikel 29

Begrotingen en rekeningen

Het boekjaar van de Vereniging loopt van 1 januari tot 31 december van ieder jaar. Bij het einde van het boekjaar worden door de Raad van Bestuur meteen de rekeningen van het

par le Conseil d'Administration et l'inventaire et le bilan sont établis ainsi que le budget pour l'année suivante. Ces documents sont communiqués au Commissaire au plus tard le 31 janvier.

Ces pièces comptables, ainsi que le rapport du Commissaire, sont soumis pour approbation à l'Assemblée Générale, dans les deux (2) mois suivant la clôture de l'exercice comptable.

Les comptes et les budgets sont communiqués au moins huit jours avant l'Assemblée Générale au Commissaire et aux membres effectifs.

Le solde bénéficiaire éventuel complète l'actif de l'Union et ne peut en aucun cas être rétrocédé aux membres sous forme de dividendes ou de toute autre façon.

Un capital de fonctionnement doit être accordé au Comité Scientifique.

Aux éventuels autres Comités et Conseils Un capital de fonctionnement pourra être accordé.

TITRE VI

MODIFICATIONS AUX STATUTS – DISSOLUTION – LIQUIDATION

ARTICLE 30

Vote

Les modifications aux statuts, la dissolution de l'Union Professionnelle ou une désaffiliation du 'Groupement des Unions Professionnelles Belges de Médecins Spécialistes' ne pourront être valablement décidées qu'à la majorité des trois quarts des voix des membres présents lors d'une Assemblée Générale spécialement convoquée à cette fin et composée au moins de la moitié des membres ayant droit de vote.

Lorsqu'une Assemblée Générale convoquée pour prononcer la dissolution de l'Union ou pour modifier ses statuts ne réunit pas, directement ou par procuration, au moins la moitié des membres ayant droit de vote, une nouvelle Assemblée Générale Extraordinaire, convoquée à cette même fin, peut délibérer valablement quel que soit le nombre de membres ayant droit de vote présents ou représentés. Un délai minimal de 15 jours doit être respecté entre les deux assemblées.

verlopen jaar afgesloten en worden de inventaris en de balans opgemaakt evenals de begroting voor het volgende jaar. Deze bescheiden worden onverwijld medegedeeld aan de Commissaris en ten laatste op 31 januari.

Deze bescheiden worden, samen met het verslag van de Commissaris, aan de goedkeuring van de Algemene Vergadering onderworpen, binnen de twee (2) maanden na het afsluiten van het boekjaar.

De balans en het budget worden ten minste acht dagen voor de jaarvergadering ter kennis gebracht van de werkende leden.

Het batig saldo wordt gevoegd bij het vermogen van de Vereniging en kan onder geen beding bij wijze van dividend of op een andere wijze aan de leden worden uitgekeerd.

Aan de Wetenschappelijke Raad moet een werkingskapitaal toegewezen worden.

Aan de andere raden of comités kan een werkingskapitaal toegewezen worden.

TITEL VI

WIJZIGING VAN DE STATUTEN – ONTBINDING - VEREFFENING

ARTIKEL 30

Stemming

Tot wijziging van de statuten, tot ontbinding van de Beroepsvereniging of tot een scheiding van het 'Verbond van Belgische Beroepsverenigingen van Geneesheren-Specialisten' kan enkel geldig besloten worden bij meerderheid van ten minste de drie vierden der leden aanwezig op een Algemene Vergadering, specifiek daartoe bijeengeroepen en samengesteld uit ten minste de helft van de stemgerechtigde leden.

Indien een Algemene Vergadering, bijeengeroepen om de ontbinding van de Vereniging uit te spreken of om haar statuten te wijzigen, rechtstreeks of bij volmacht niet de helft van de stemgerechtigde leden vertegenwoordigt, kan een nieuwe Buitengewone Algemene Vergadering met hetzelfde doel bijeengeroepen, geldig beraadslagen, welk ook het aantal aanwezige of vertegenwoordigde stemgerechtigde leden is. Tussen beide vergaderingen moet er een termijn van minstens 15 dagen nageleefd worden.

Article 31

Liquidation

L'Assemblée qui prononcera l'éventuelle dissolution de l'Union Professionnelle déterminera, conformément aux dispositions légales, l'emploi de l'actif social et désignera, si besoin, un ou plusieurs liquidateurs chargés de la liquidation.

Les biens de l'Union Professionnelle seront attribués à une œuvre ou structure similaire ou connexe sans but lucratif. Cette attribution n'aura d'effet que si l'affectation donnée aux biens est considéré comme conforme à la loi par le Conseil d'Etat ou par l'administration compétente au moment de la liquidation pour autant qu'un tel contrôle soit encore requis par la loi.

TITRE VII

DISPOSITIONS DIVERSES

ARTICLE 32

Contrôle

Bien que l'Union n'y soit pas tenue par la loi, le contrôle de la situation financière de l'Union, des comptes annuels et du respect de la loi et des présents statuts et des opérations à constater dans les comptes annuels, est confié à un Commissaire qui est nommé par l'Assemblée Générale parmi les membres de l'«Institut des Réviseurs d'Entreprises».

Le Commissaire est toujours nommé pour un mandat d'une durée de 3 ans reconductible.

Les émoluments du Commissaire consistent en un montant fixé par l'Assemblée Générale au début de son mandat. Ces émoluments peuvent uniquement être modifiés (à l'exception de l'indexation) de l'accord des parties.

Les émoluments du Commissaire et les montants des émoluments liés à des prestations exceptionnelles ou à des tâches spécifiques exercées par le Commissaire figurent en annexe des comptes annuels.

L'Union ne peut lui consentir aucun prêt ou avance, ni donner ou constituer de garanties à son profit.

Artikel 31

Vereffening

De Vergadering, die gebeurlijk de ontbinding van de Beroepsvereniging zal uitspreken, zal in overeenstemming met de wet, het gebruik bepalen van het maatschappelijk bezit en zal, zo nodig, één of meerdere vereffenaars benoemen die met de liquidatie worden belast.

Het vermogen van de Beroepsvereniging wordt aan een soortgelijk of aanverwant werk of structuur zonder winstgevend doel toegekend. Die aanwijzing kan maar uitwerking hebben als de aan de goederen gegeven bestemming door de Raad van State of door de administratie die op het ogenblik van de vereffening bevoegd is, voor zover dergelijke controle nog door de wet vereist zou zijn, wordt geacht in overeenstemming te zijn met de wet.

TITEL VII

DIVERSE BEPALINGEN

ARTIKEL 32

Toezicht

Hoewel de Vereniging daartoe niet wettelijk verplicht is, wordt het toezicht over de financiële toestand van de Vereniging, de jaarrekening en de naleving van de wet en onderhavige statuten en de verrichtingen vast te stellen in de jaarrekening, toevertrouwd aan een Commissaris, benoemd door de Algemene Vergadering onder de leden van het "Instituut van de Bedrijfsrevisoren".

De Commissaris wordt steeds benoemd voor een verlengbare termijn van 3 jaar.

De emolumenten ,van de Commissaris bestaan uit een vast bedrag dat door de Algemene Vergadering vastgelegd wordt bij de aanvang van zijn mandaat. Deze emolumenten kunnen enkel gewijzigd worden (behoudens indexering) mits instemming der partijen.

De emolumenten van de Commissaris en de bedragen van de emolumenten verbonden aan uitzonderlijke prestaties of aan bijzondere opdrachten die door de Commissaris zijn uitgeoefend, worden vermeld als bijlage bij de jaarrekening.

De Vereniging mag hem geen leningen of voorschotten toestaan, noch te zijn behoeve waarborgen stellen of geven.

Article 33

Emploi des langues

La langue française et la langue néerlandaise seront employées au même titre par l'Union tant à l'Assemblée Générale qu'au Conseil d'Administration. La règle qui prévaut est que chacun s'exprimera, au choix, en français ou en néerlandais, tant à l'oral et qu'à l'écrit.

Article 34

Règlement d'ordre intérieur

Le Conseil d'Administration peut élaborer ou adapter un règlement d'ordre intérieur à la majorité simple. En cas de partage des voix, la voix du Président du Conseil d'Administration ou de son remplaçant est déterminante.

Il ne sera applicable ou adapté qu'après ratification par l'Assemblée Générale à la majorité simple des voix après avoir été repris in extenso à l'ordre du jour.

Article 35

Relations avec les autres unions professionnelles
L'Union peut établir des relations avec d'autres unions professionnelles et sociétés scientifiques dans le cadre de son objet. Le Conseil d'Administration ou toute personne mandatée par lui à cet effet, administrateur ou non, est chargée de l'établissement, de l'organisation et du suivi de ces relations. Le Conseil d'Administration devra faire rapport sur ce point à l'Assemblée Générale.

Article 36

Affiliation au 'Groupement des Unions Professionnelles Belges de Médecins Spécialistes'

L'Union professionnelle est affiliée au Groupement des Unions Professionnelles Belges de Médecins Spécialistes conformément à la loi du 31 mars 1898, en particulier l'article 18.

Les candidats à la représentation de l'Union Professionnelle au sein de l'organe de direction de ce groupement d'unions professionnelles sont désignés par le Conseil d'Administration à la simple majorité des voix. En cas de partage des voix, la voix du Président ou de son remplaçant est déterminante.

Artikel 33

Taalgebruik

De Nederlandse en de Franse taal worden op gelijke voet door de Vereniging zowel op de Algemene Vergadering als in de Raad van Bestuur gebruikt. Als regel zal gelden dat iedereen zich, naar keuze, in het Frans of in het Nederlands zal uitdrukken, zij het mondeling of schriftelijk.

Artikel 34

Huishoudelijk reglement

De Raad van Bestuur kan overgaan tot het opmaken of het aanpassen van een huishoudelijk reglement met een gewone meerderheid van stemmen. Bij staking van de stemmen geeft de stem van de Voorzitter van de Raad van Bestuur of zijn vervanger de doorslag.

Alvorens te worden toegepast of aangepast, moet het door de Algemene Vergadering worden bekrachtigd met een gewone meerderheid van stemmen, nadat het in extenso in de dagorde was opgenomen.

Artikel 35

Betrekkingen met andere beroepsverenigingen
De Vereniging kan betrekkingen aanknopen met andere beroepsverenigingen en Wetenschappelijke Verenigingen in het kader van haar doelstelling. De Raad van Bestuur of elke door hem hiertoe gemandateerde persoon, al dan niet bestuurder, is belast met het aanknopen, het organiseren en het opvolgen van deze betrekkingen. De Raad van Bestuur brengt hierover verslag uit aan de Algemene Vergadering.

Artikel 36Aansluiting bij het "*Verbond van Belgische beroepsverenigingen van Geneesheren-Specialisten*"

De Beroepsvereniging is aangesloten bij het Verbond van Belgische Beroepsverenigingen van Geneesheren-Specialisten in overeenstemming met de wet van 31 maart 1898, inzonderheid art. 18.

De kandidaten voor de vertegenwoordiging van de Beroepsvereniging in het Bestuursorgaan van dit verbond van beroepsverenigingen, worden aangeduid door de Raad van Bestuur met een gewone meerderheid van stemmen. Bij staking

<p style="text-align: center;">Article 37 Différends (Compétence)</p> <p>Pour tous les différends entre l'Union et ses membres ou entre ses membres mêmes concernant des questions relatives à l'Union et à l'exécution des présents statuts et dans l'hypothèse où aucune solution ne peut être trouvée en interne, le différend est tout d'abord soumis à un médiateur conformément à l'article 1724 et suivants du Code judiciaire et ce sans préjudice de l'article 4, 10° de la loi sur les unions professionnelles du 31 mars 1898.</p> <p>En cas d'échec de la médiation, tout différend sera de la compétence exclusive des tribunaux du siège de l'Union, sauf si l'Union y renonce expressément par écrit.</p> <p style="text-align: center;">Article 38 Langue des statuts</p> <p>Les présents statuts sont établis en langue française et en langue néerlandaise, les deux textes faisant foi. En cas de doutes, de discussion ou de problèmes d'interprétation concernant la version francophone ou néerlandophone des statuts, la version de la langue de celui qui était Président à la date du premier courrier mentionnant la problématique primera.</p> <p style="text-align: center;">Article 39 Législation pour tout ce qui n'est pas défini dans les statuts</p> <p>Pour tout ce qui n'est pas réglé par les présents statuts, il est fait référence à la législation applicable aux unions professionnelles et aux lois belges de manière générale.</p>	<p>van de stemmen geeft de stem van de voorzitter of zijn vervanger de doorslag.</p> <p style="text-align: center;">Artikel 37 Geschillen (Bevoegdheid)</p> <p>Voor alle geschillen tussen de Vereniging en haar leden of tussen haar leden onderling, over aangelegenheden betreffende de Vereniging en de uitvoering van de huidige statuten, wordt, indien intern geen oplossing gevonden kan worden, het geschil vooreerst voorgelegd aan een bemiddelaar in overeenstemming met artikel 1724 en volgende Ger. W., zonder hierbij afbreuk te doen aan artikel 4, 10° van de wet op de Beroepsverenigingen van 31 maart 1898.</p> <p>Indien de bemiddeling faalt, wordt de exclusieve bevoegdheid toegekend aan de rechtbanken van de zetel van de Vereniging, tenzij de Vereniging hiervan uitdrukkelijk afstand doet.</p> <p style="text-align: center;">Artikel 38 Taal der statuten</p> <p>Onderhavige statuten zijn opgemaakt in het Frans en in het Nederlands; beide teksten hebben bewijskracht. Bij twijfels, discussie of interpretatieproblemen betreffende de Franstalige of de Nederlandstalige versie van de statuten, primeert de versie van de taal van diegene die Voorzitter was op datum van het eerste schrijven met vermelding van de problematiek.</p> <p style="text-align: center;">Artikel 39 Wetgeving betreffende wat niet door de statuten wordt bepaald</p> <p>Met betrekking tot alles wat niet door de huidige statuten wordt geregeld, wordt verwezen naar de toepasselijke wetgeving betreffende beroepsverenigingen en naar de belgische wetgeving in het algemeen.</p>
---	---